

# まちをアートで彩る

SAPPORO ART STAGE

## アートステージ2006が開幕

芸術文化月間の11月に、札幌のまちを芸術一色に染める「アートステージ」。  
2回目の開催となる今年も、「舞台芸術」「美術」「学生音楽」「音楽」のイベントが市内各地で行われます。  
芸術との触れ合いを気軽に楽しんでみてはいかがでしょうか。

詳細 市民文化課 ☎211-2261

〈ホームページ〉 [www.sapporo-artstage.com](http://www.sapporo-artstage.com)



海外公演も行う演出家を中心とした  
「WATER33-39」  
ちか まつごろし さつ ぼろ しん じゅう  
**近松殺札幌心中**  
古典の名作を現代版にリメイク

舞台  
芸術部門

札幌劇場祭

8つの劇場で  
114公演!

# Theater Go Round 2006

今年は、会場が1劇場から8劇場へと拡大し、  
一大演劇祭へとパワーアップ!

演劇をはじめ、オペラや能などの30作品が上演されます。

小劇場ならではのステージとの一体感を  
味わってみませんか。

古典作品を題材とし、絵画のように美しい作品を目指す「WATER33-39」。今回は近松門左衛門の「曾根崎心中」を基に、男女の愛とその苦悩を、言葉を使わず、衣装を含めた身体表現のみで描きます。

歌舞伎や人形浄瑠璃で有名な作品をどうアレンジするのか、ご期待ください。

日時/11月3日(祝)午後8時、4日(土)午前11時、5日(日)午後3時30分  
会場/コンカリーニョ(左記) 費用/2,300円(前売り2,000円)  
※ チケットはローソン、市内プレイガイドなどで発売中

遊戯祭06～死ぬ気で遊ぶ!

“近松門左衛門祭り” 11/1(水)～11/5(日)  
上記を含め、5劇団が近松の名作を演じます。  
(上演団体・演目は左記表中の★)



劇団TSP  
チーフディレクター  
さいとう あゆむ  
**斎藤 歩**

札幌の演劇界におけるリーダーの1人。演出家、脚本家、俳優として精力的に活動し、平成8年には札幌市文化奨励賞を受賞。テレビ・映画でも活躍している。

## まるで演劇の見本市のよう

市内の劇団を中心に行われる1カ月間の演劇祭。これは世界的にも珍しいことで、札幌の演劇界も成熟してきたなど実感しています。この演劇祭をきっかけに、東京や欧米のコピーではない、札幌独自の演劇がますます発展することでしょう。

演劇を鑑賞したことのない市民の皆さんも、ぜひこの機会に劇場へ足を運んでみてください。

## 学生音楽部門 さっぽろスクール音楽祭

市内の小中学校、高校による合唱や吹奏楽などの演奏会です。全国コンクールで高く評価されている演奏を聞いてみませんか?

日時/11月19日(日)午前10時30分(10時開場)  
会場/Kitara(中央区中島公園内) 費用/無料  
※当日直接会場へ



## 音楽部門 街角が舞台になる ストリートステージ

公募で選ばれた、市内で活躍するプロやアマチュアミュージシャンによる無料ライブ。ジャズや歌謡曲など、さまざまな音楽を気軽に楽しめます。

日時/11月3日～23日の土・日曜、祝日  
いずれも午後1時50分～5時20分  
会場/地下鉄大通駅コンコース、JR札幌駅東コンコース、パセオ水の広場、サンピアザ(厚別区厚別中央2の5) 光の広場



アートな  
イベントが  
目白押し!